



משרד החינוך

وزارة التربية والتعليم

חוזר המנהל הכללי

منشور المدير العام

הודעות

تبليغات

جدول العطل والأعياد في المدارس العربيّة في العام الدراسيّ 2019-2020

8/11

نيسان 2019

تمّت هذه الترجمة كخدمة للناطقين باللغة العربيّة.

عند وقوع التباس في الترجمة للعربيّة، يرجى العودة للنسخة الأصليّة الملزمة المكتوبة باللغة العربيّة.

لفت انتباه المديرين والمعلمين

وفقاً لأحكام المادة 3 (أ) التابعة لـ"أنظمة التعليم الرسمي (أنظمة التفتيش) لعام ה'תשע"ג (1973)" تكون تعليمات المدير العام الواردة في منشورات المدير العام ملزمة للمديرين والمعلمين، وعليهم التصرف وفقاً لها.

تسهيلاً لكم، تركز هذه الكراسة الأنظمة التي نُشرت في نفس الشهر الذي أُصدرت فيه. ومع ذلك، وفي أعقاب التغييرات والتعديلات التي تحدث من وقت لآخر على أنظمة المدير العام، تقع على مستخدم هذه الكراسة مسؤولية المتابعة والفحص فيما لو تم إجراء تغيير منذ إعلان المنشور، من خلال تصفحه لموقع وزارة التربية والتعليم. يجب اتباع التوجيهات الأكثر تحديثاً حول كل موضوع.

جدول العطل والأعياد في المدارس العربيّة في العام الدراسيّ 2019-2020

1. افتتاح العام الدراسيّ 2019-2020
2. اختتام العام الدراسيّ 2019-2020
3. عدد الأيّام التعليميّة
4. جدول العطل والأعياد (جدول العطل والأعياد في المدارس العربيّة)
 - 4.1 العطل الرسميّة
 - 4.2 يوم الغفران
 - 4.3 الأعياد
5. المدارس / الأماكن السكّانيّة المختلطة (إسلام، مسيحيّون، دروز)
6. المدارس الكنسيّة
7. افتتاح السنة الدراسيّة 2020-2021
8. ملاحظات

1. افتتاح العام الدراسي 2019-2020

يتم افتتاح العام الدراسي 2019-2020 في جميع المؤسسات التعليمية وفي جميع الأوساط يوم الأحد الموافق: 1.9.2019.

2. اختتام العام الدراسي 2019-2020

في المدارس الابتدائية وفي رياض الأطفال ينتهي العام الدراسي يوم الثلاثاء في تاريخ 30 حزيران 2020. في المدارس فوق الابتدائية و"المفتانيم" وفي الصفوف الثالثة عشر والرابعة عشر ينتهي العام الدراسي يوم السبت في تاريخ 20 حزيران 2020.

3. عدد الأيام التعليمية

• المجموع الكلي للأيام التعليمية في المدارس التي تعلم خمسة أيام في الأسبوع

○ في المدارس الابتدائية - ما لا يقل عن 184 يومًا تعليميًا.

○ في المدارس فوق الابتدائية - ما لا يقل عن 176 يومًا تعليميًا.

• المجموع الكلي للأيام التعليمية في المدارس التي تعلم ستة أيام في الأسبوع

○ في المدارس الابتدائية - ما لا يقل عن 218 يومًا تعليميًا.

○ في المدارس فوق الابتدائية - ما لا يقل عن 210 أيام تعليمية.

تقع مسؤولية تغطية الأيام التعليمية للعام الدراسي 2019-2020 على عاتق مدير المدرسة.

4. جدول العطل والأعياد

جدول العطل والأعياد في المدارس العربية

4.1 العطل الرسمية

أ. عطلة الشتاء: ابتداءً من يوم الثلاثاء 24.12.2019 حتى يوم الخميس 9.1.2020.

ب. عطلة الربيع: ابتداءً من يوم الاثنين 6.4.2020 حتى يوم الثلاثاء 21.4.2020 تتجدد

الدراسة صباح يوم الأربعاء 22.4.2020.

ت. يوم الاستقلال: يوم الأربعاء 29.4.2020. تتجدد الدراسة صباح يوم الخميس

30.4.2020.

ث. عطلة الصيف:

- تبدأ عطلة الصيف في المدارس الابتدائية وفي رياض الأطفال صباح يوم الأربعاء 1.7.2020.
- تبدأ عطلة الصيف في المدارس الإعدادية وفي المدارس فوق الابتدائية، في المفتانيم وفي مؤسّسات تأهيل عاملي سلك التعليم صباح يوم الأحد 21.6.2020.

4.2 يوم الغفران

في المدارس التي في المدن المختلطة وفي المدارس التي لا تُعلّم يوم الغفران، يجب استرداد يوم تعليمي في إحدى العطل، بالتنسيق مع التفتيش العامّ ومع اللواء.

4.3 الأعياد

أ. جدول أعياد المسلمين – للمعلّمين المسلمين الذين يُعلّمون في المدارس العربيّة بالنسبة للتواريخ المحدّدة سوف يتمّ إرسال بلاغ من قبل مدير قسم كبير للتعليم في المجتمع العربيّ.

اليوم واحد	التاريخ	العيد
تعمل المدارس بحسب دروس مختصرة، على النحو التالي:	27 رجب	ليلة الإسراء والمعراج (صعود النبي إلى السماء)
– يبدأ يوم العمل خلال شهر رمضان في المدارس التي طلابها من المسلمين أو نسبة المسلمين فيها تبلغ أكثر من 25% كالمعتاد وفي موعد لا يتجاوز الساعة 8.30. يتمّ اختصار كلّ درس لمدة 10 دقائق.		رمضان – شهر الصيام في السنة الهجرية 1440
– يمكن تقصير كلّ استراحة إلى 10 دقائق كحدّ أقصى. بينما الاستراحة التي تستغرق خمس دقائق بين درس ودرس تبقى كالمعتاد.	ابتداءً من اليوم الـ 30 لشهر رمضان	عيد الفطر (عيد وقف الصيام)
أربعة أيام عطلة		عيد الأضحى المبارك
مساء العيد وأربعة أيام العيد	من 30 ذي الحجة	رأس السنة الهجرية 1441

ب. أعياد الجماعة الأحمديّة

بالإضافة إلى الأعياد الإسلاميّة المذكورة أعلاه، فإنّ المعلّمين الأحمديّين يتغيّبون أيضًا في المواعيد

التالية:

التاريخ	اليوم	العيد
20.2.2020	يوم الخميس	يوم الإصلاح الموعود
23.3.2020	يوم الاثنين	يوم المسيح الموعود
27.5.2020	يوم الأربعاء	يوم الخلافة (החליפות)

ت. أعياد المعلمين المسيحيين الذين يعلّمون في المدارس العربيّة

العيد	الكاثوليك، اللاتين، الإنجيليون، الموارنة	الروم والأرثوذكس والأرمن
عيد الصليب	يوم السبت 14.9.2019	يوم الجمعة 27.9.2019
عيد الميلاد المجيد	من يوم الثلاثاء وحتى يوم الخميس 24-26.12.2019	الروم والأرثوذكس: من الاثنين وحتى الأربعاء -6 8.1.2020 الأرمن: من السبت وحتى الاثنين -18 20.1.2020
رأس السنة الميلاديّة	يوم الأربعاء 1.1.2020	يوم الثلاثاء 14.1.2020
الغطاس	يوم الاثنين 6.1.2020	يوم الأحد 19.1.2020
البشارة	يوم الأربعاء 25.3.2020	الروم والأرثوذكس: يوم الثلاثاء 7.4.2020 الأرمن: يوم الاثنين 20.4.2020
أحد الشعانين	يوم الأحد 5.4.2020	يوم الأحد 12.4.2020
خميس الأسرار	يوم الخميس 9.4.2020	يوم الخميس 16.4.2020
الجمعة العظيمة	يوم الجمعة 10.4.2020	يوم الجمعة 17.4.2020
سبت النور	يوم السبت 11.4.2020	يوم السبت 18.4.2020
الفصح المجيد (ثلاثة أيّام)	من الأحد وحتى الثلاثاء 12-14.4.2020	من الأحد وحتى الثلاثاء 19-21.4.2020
الصعود	يوم الخميس 21.5.2020	يوم الخميس 28.5.2020
العنصرة (يومان)	الأحد والاثنين -31.5 1.6.2020	الأحد والاثنين 7-8.6.2020

جدول العطل والأعياد في المدارس العربية في العام الدراسي 2019-2020

ث. أعياد خاصة

التاريخ	العيد	الطائفة
يوم الأحد 2.2.2020	دخول السيّد المسيح إلى الهيكل	الكاثوليك واللاتين
يوم السبت 15.2.2020	دخول السيّد المسيح إلى الهيكل	الروم والأرثوذكس
يوم الأحد 9.2.2020	مار مارون	الموارنة
	أربعاء الرماد	الإنجيليون
	خميس الجسد	في فسّوطة فقط

ج. عيد خاصّ ليافا، الرملة واللد: مار جريس - 16.11.2019

ح. الأعياد الدرزية (للمعلّمين الدروز الذين يعلّمون في المدارس العربية)

العيد	اليوم	التاريخ	ملاحظات
يوم النبي سبلان	الثلاثاء	10.9.2019	
عيد النبي الخضر	السبت	25.1.2020	
عيد النبي شعيب	من الجمعة حتّى الاثنين	من 24.4.2020 حتّى 27.4.2020	أربعة أيّام
عيد الأضحى			مساء العيد وأربعة أيّام

خ. الأعياد اليهودية (للمعلّمين اليهود الذين يعلّمون في المدارس العربية)

العيد	اليوم	التاريخ	ملاحظات
مساء رأس السنة	الأحد	29.9.2019	ابتداء من الساعة 12.00
رأس السنة	الثلاثاء حتّى الأربعاء	10-11.9.2019	
مساء يوم الغفران ويوم الغفران	الثلاثاء حتّى الأربعاء	8-9.10.2019	
العرش	اليوم الأوّل للعيد - يوم الاثنين واليوم الأخير للعيد - يوم الاثنين	14.10.2019 21.10.2019	
الفصح	اليوم الأوّل للعيد - يوم الخميس واليوم الأخير للعيد - يوم الأربعاء	9.4.2020 15.4.2020	
العنصرة	الجمعة	29.5.2020	

5. المدارس/ الأماكن السكانية المختلطة (إسلام، مسيحيون، دروز)

5.1 المدارس/ الأماكن السكانية المعنية بتوحيد الأعياد وفقاً لإجراءات وزارة التربية والتعليم، مع المحافظة على استيفاء عدد الأيام الملزمة وفقاً للبند الفرعي 3 في هذه الرسالة، وبشرط أن تكون نسبة تلاميذ إحدى الطوائف أكثر من 25%.

5.2 ترسل الطلبات الخاصة بتوحيد الأعياد وملاءمة العطل إلى مدير اللواء من خلال السلطة المحلية بعد موافقة جميع الأطراف في البلدة (السلطة المحلية، مفتش المنطقة، مديري المدارس، ممثلين عن المعلمين، المهتدروت ونقابة المعلمين).

5.3 بعد الحصول على مصادقة توحيد الأعياد وملاءمة العطل يجب العمل بموجبها فقط؛ لأنها تبدل كل توجيه آخر خاص بالعطل والأعياد. كل تعيب لمعلم يتعدى المصادقة أعلاه يعتبر تغييراً غير قانوني ويخصم من أجره.

5.4 المدارس الموجودة في البلدات المختلطة ولا تعمل وفقاً لمنظومة توحيد الأعياد ملزمة بأن تعرض لمدير اللواء خطة للمحافظة على تغطية جميع الأيام التعليمية الملزمة، وفقاً للبند الفرعي 3 للحصول على مصادقته. تقدم الخطة لمدير اللواء بالتنسيق مع هتدروت ونقابة المعلمين.

5.5. يُنعم إجراء أي تغيير في جدول العطل. وفي الحالات الاستثنائية يمكن التوجه للمدير العام في الوزارة من خلال مدير اللواء.

6. المدارس الكنسية

تستطيع المدارس الكنسية العمل بموجب جدول العطل والأعياد الذي تم تجهيزه بالتعاون مع مكتب المدارس الكنسية وسيتم تمريره لمديري الألوية.

7. افتتاح السنة الدراسية 2020-2021

يتم افتتاح السنة الدراسية 2020-2021 صباح يوم الثلاثاء 1.9.2020 في جميع المؤسسات التربوية.

8. ملاحظات

تختار المدارس الابتدائيّة ورياض الأطفال في البلدات فسّوطة ومعليا ثلاثة أيّام إضافيّة للعطلة خلال شهر تشرين الثاني 2019، شرط أن تكون قد استوفت كلّ الأيّام التعليمية الملزمة وفقًا للبند الفرعيّ 3 في هذه الرسالة. على مدير المدرسة أن يقوم بتبليغ اللواء بتواريخ العطلة من خلال المفتش الإداريّ للمنطقة.

للاستفسار يمكن التوجّه للسيد عبدالله خطيب، مدير قسم كبير للتعليم في الوسط العربيّ،
تلفون: 025604234

تركيز ومتابعة سيرورة الترجمة وإعدادها:
طروب خليل - مرشدة قطريّة للغة العربيّة.

طاقم الترجمة للغة العربيّة:

طروب خليل - مرشدة قطريّة للغة العربيّة.
لبنى حديد - مرشدة قطريّة للغة العربيّة.

تصميم وتنسيق:

راوية بولص - مرشدة قطريّة للبيداغوجيا الرقميّة.

إشراف ومتابعة:

عبد الله خطيب - مدير قسم أ للتعليم في المجتمع العربيّ.

العنوان الإلكترونيّ لمجمع مناشير المدير العامّ:

<https://apps.education.gov.il/Mankal/Default.aspx>

لمناشير المدير العامّ باللغة العربيّة:

http://cms.education.gov.il/EducationCMS/Units/Mazkirut_Pedagogit/ArabEdu/Chozrim/h_ozarMankal.htm